

At 10:05 o'clock a.m., the Committee adjourned to the call of the Chair.

A 10 h 05, le Comité s'ajourne jusqu'à nouvelle convocation du président.

*Le greffier du Comité*

Pierre de Champlain

*Clerk of the Committee*

WEDNESDAY, JANUARY 29, 1986  
(2)

The Standing Committee on Miscellaneous Private Bills and Standing Orders met at 4:08 o'clock p.m. this day, for the purpose of organization.

*Members of the Committee present:* Arnold Malone, Fred McCain and Bill Vankoughnet.

*Alternates present:* Paul Dick, Sid Fraleigh, Alfonso Gagliano, Jean-Luc Joncas and John Parry.

The Clerk of the Committee presided over the election of the Chairman of the Committee.

Bill Vankoughnet moved,—That Arnold Malone be elected Chairman of the Committee.

The question being put on the motion, it was agreed to.

The Chairman took the Chair.

Paul Dick moved,—That Bill Vankoughnet be elected Vice-Chairman of this Committee.

The question being put on the motion, it was agreed to.

At 4:14 o'clock p.m., the Committee adjourned to the call of the Chair.

LE MERCREDI 29 JANVIER 1986  
(2)

Le Comité permanent des projets de loi privés en général et du Règlement tient, aujourd'hui à 16 h 08, sa séance d'organisation.

*Membres du Comité présents:* Arnold Malone, Fred McCain, Bill Vankoughnet.

*Substituts présents:* Paul Dick, Sid Fraleigh, Alfonso Gagliano, Jean-Luc Joncas, John Parry.

Le greffier du Comité préside l'élection du président du Comité.

Bill Vankoughnet propose,—Qu'Arnold Malone soit élu président du Comité.

La motion est mise aux voix et adoptée.

Le président occupe le fauteuil.

Paul Dick propose,—Que Bill Vankoughnet soit élu vice-président du présent Comité.

La motion est mise aux voix et adoptée.

A 16 h 14, le Comité s'ajourne jusqu'à nouvelle convocation du président.

*Le greffier du Comité*

G.A. Sandy Birch

*Clerk of the Committee*